

taining to a period prior to April 1971, it will be open to the licensing/ sponsoring authorities to either refuse the import licence/release order or reduce its value suitably having regard to the requirements of the unit."

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएँ

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 25 अगस्त, 1972

विषय —अप्रैल, 1972-मार्च, 1973 अवधि के दौरान प्राथमिकता प्राप्त उद्योगों द्वारा कच्चे माल और सघटकों का आयात ।

संख्या 123-आई० टी० सी० (पी० एन०)/72 :—अप्रैल, 1972-मार्च, 1973 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण (रेड बुक, वा० 1) के खंड 1 के पैरा 9 में दी गई व्यवस्था की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अनुसार जिन एककों ने अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 के दौरान दिए गए अपने आवेदन-पत्रों के आधार पर कच्चे माल/सघटकों के लिए लाइसेंस प्राप्त किए हैं उन्हें अप्रैल 1972-मार्च, 1973 के दौरान अपने आयात-आवेदन-पत्र, एक बार में कम से कम तीन महीने और अधिक से अधिक 6 महीने के वास्तविक उपभोग के लिए अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 के दौरान दिए गए आवेदन पत्रों द्वारा सम्मिलित किए गए उपभोग की अवधि के अनुसरण में वास्तविक उपभोग के आधार पर देने चाहिए ।

2 स्थिति की पुनरीक्षा की गई है और अप्रैल, 1972-मार्च, 1973 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण (रेड बुक, वा० 1) के खंड 1 के पैरा 9 में पैरा 9-ए को यथा निम्ननिविष्ट करने का निर्णय किया गया है :—

“9-ए” ऐसे एककों के मामले में जो महा निदेशालय, तकनीकी विकास की पुस्तिकाओं में दिए गए हैं और उपयुक्त पैरा 9 में सम्मिलित हैं, यदि कोई एकक अप्रैल, 1971 से पहले की किसी अवधि से संचित आयातित कच्चे माल और सघटकों के उपभोग के आधार पर लाइसेंस/रिहाई आदेश का दावा करता है तो लाइसेंस देने वाले/प्रायोजक प्राधिकारियों को यह स्वतंत्रता होगी कि वे या तो आयात लाइसेंस/रिहाई आदेश के लिए इकार कर दें या एकक की आवश्यकताओं को ध्यान में रखते हुए इनके मूल्य को समुचित रूप से कम कर दें ।

SUBJECT.—*Licensing conditions relating to import of commodities under the Canadian Development Loan of C\$ 50 million dated 10th June, 1972 for commodities and fertilizers.*

**No. 124-ITC(PN)/72.**—The terms and conditions for imports under the Canadian Development Loan of C\$ 50 million for commodities and fertilizers as given in the Annexure to this Public Notice, are notified for the information of the trade.

## ANNEXURE

Licensing conditions relating to import of commodities etc. under the Canadian Development Loan (Non-Project C\$ 50 Million).

Import Licence No. \_\_\_\_\_

Canadian \$ 50 million Development Loan (Non-Project) dated 10-6-1972.

1. The licence will be issued with an initial validity period of 4 months. Firm orders, on C.I.F. or C&F or FAS/FOB (for bulk shipments) basis, must be placed on the suppliers within four months from the date of issue of the import licence. Licences may be submitted for revalidation to cover shipments with documentary proof of firm orders having been placed and showing the contractual date(s) of shipment(s). If orders cannot be placed within four months, the licence should be submitted for revalidation during the 5th month giving the reasons for the delay in placing orders and indicating the date by which orders would be placed. Such requests will be considered on merits by the C.C.I. & E. in consultation with the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) where necessary.

2. All payments must be completed within one month after expiry of licence or by March 31st 1973, whichever is earlier. Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facility of any kind will be permitted.

3. *Invitation to Tender (Tender Notice).—*

(i) The Indian importer must invite tenders from the recommended list of potential suppliers in Canada or obtained waiver of tender. The recommended list of potential Canadian suppliers or approval to waive tenders is to be obtained from the Canadian High Commission in New Delhi.

(ii) Each tender must be approved in advance by CIDA (This approval is obtained on behalf of the importer by the Canadian High Commission in New Delhi) before being issued to Canadian suppliers. At the time of issue of the tender call, copies of the tender notice, together with schedules and specifications, alongwith a list of Canadian firms invited to tender should be forwarded directly to Canadian International Development Agency, Jackson Bldg., 122, Bank Street, Ottawa, Ontario K1A 0G4 and the First Secretary (Development), Canadian High Commission, Post Box 5208, Chanakya Puri, Shanti Path, New Delhi-21.

(iii) Invitation to tender must contain the following details:—

(a) The tender notice should contain a reference to the import licence number, date and value authorising procurement against the Canadian Loan of C\$ 50 million.

(b) Detailed specifications, quantity and quality of the materials or commodity required should be expressed as far as possible in terms of Canadian standards or specifications and where other than the Canadian Specifications or standards are used, the Canadian equivalent should be given and the tenderers requested to indicate in their tenders the similarity and differences between their offer and the requirement of specifications.

(c) The tender notice should prominently mention closing date and hour by which tenders should reach the office of the buyer. (The tender closing date should be so established as to provide adequate time for the tenderers to prepare and mail their tenders. Normally a minimum of 30 clear days should be allowed for receipt of the tenders).

(d) The tenderers must be required to forward a copy of their completed tenders to the CIDA, at Ottawa at the same time as they are forwarded to the buyers.

(e) All tenders and copies of tenders to CIDA should be submitted in double sealed envelopes with the inner envelope clearly marked that they are tenders, and giving instructions that they are not to be opened until the agreed Tender opening date. Copy of the tender call for CIDA should be marked in a similar manner.

- (f) The tenderers must be required to fill in the Canadian Content Declaration Form (attached) as appendix 'A' and forward the same to the CIDA as part of the tender documentation.
- (g) A copy of the Canadian Content Declaration Form is not to be forwarded to the buyer but in the suppliers' tender the Canadian Content by percentage and dollar value of the material and equipment must be mentioned prominently.
- (h) The tender notice should clearly stipulate that only offers with a minimum overall Canadian Content of 66-2/3 per cent will normally be considered.
- (i) The tender notice must contain instructions that only the FAS or FOB cost of the purchase would be paid by CIDA out of the Canadian Loan and that the ocean freight and insurance will be paid separately by the buyers. The arrangements which will be completed by the importer to defray costs for ocean shipping and insurance should be specified in the tender. Therefore, the tender notice must contain specific instructions that the tenderer must indicate the FAS cost and other items of cost separately. Also, it must be quite clear whether the award will be decided on the basis of the low c.i.f. or f.a.s. (f.o.b. for bulk shipment) bid.
- (j) Indian agent's commission, if any, should be indicated separately and it should be stated that it will be paid in India in Indian rupees.
- (k) Any other information concerning factors which may affect or be considered in assessment of tenders.

#### 4. Tender Assessment.—

- (a) Only offers with a minimum overall Canadian content of 66-2/3 per cent should normally be considered for acceptance and, immediately tenders are opened, the Canadian High Commission in New Delhi should be advised concerning (i) the names of the firms who tendered; (ii) the details of the prices offered and (iii) the name of the tenderer to whom the order is proposed to be issued. Orders should be placed only after receipt of approval from CIDA obtained through the Canadian High Commission.
- (b) The lowest tender conforming to the tender specifications and having the requisite Canadian Content must invariably be accepted unless otherwise specifically agreed to in writing by CIDA. If other than the lowest offer is proposed to be accepted, the reason for doing so must be submitted to CIDA (through the Canadian High Commission) and their prior approval specifically taken before the purchase contract is awarded.
- (c) In the event of all the tenders failing to meet the required specifications, the competition must be regarded as cancelled and fresh tenders must be invited on the basis of acceptably modified specifications.
- (d) Only those tenders received by the office of the buyer before the closing date and hour established in the tender notice should qualify for consideration.
- (e) In all negotiations, it should be made clear that the acceptance of any offer is provisional and would become firm only after it is accepted for financing by the CIDA Ottawa.
- (f) Tendering procedures shall be conducted in accordance with good commercial practice and no attempt is to be made to negotiate prices subsequent to the opening of tenders.

#### 5. Provisions for waiver of tender.—

CIDA may waive the requirement for competitive tenders as specified above in one or more of the following situations:—

- (a) When procurement is proposed under certain supplier/importer relationships and the buyer is a recognised traditional customer of the supplier.

- (b) When procurement concerns a commodity or material which is available from a single source only.
- (c) When procurement concerns a commodity or material which by nature and specification is peculiar to a specific manufacturing process or end product.
- (d) When commodities are to be procured under such other conditions which appear to CIDA to merit a waiver from the tendering procedures described herein.

Applications for waiver supported by reasons therefor must be forwarded to the Canadian High Commission in New Delhi, who will submit them to CIDA in Ottawa. No procurement action is to be initiated until the notification of approval is given by CIDA.

#### 6. Purchase Contracts,—

- (i) Purchase contract may be concluded in FAS, FOB (when bulk cargoes are involved) or CIF, C&F basis but only the FAS or FOB cost (Canadian Port i.e. inclusive all terminal charges) will be paid by CIDA and should therefore be separately and specifically indicated in Canadian Dollars. The value of the contract should be expressed in Canadian Dollars. Indian Agent's Commission, if any, should be paid in Indian rupees. (The same will, however, be debited against the Exchange Control copy of the import licence).
- (ii) After receipt of the approval for the award of the contract from CIDA, Ottawa (to be obtained by the importer through the Canadian High Commission) the Indian importer will place his purchase order on the approved supplier. A copy of the purchase contract must be forwarded to CIDA at the same time as it is despatched to the successful tenderer. Two copies of the buyer's order (together with a copy of the letter of approval of CIDA) are to be forwarded to the Controller of Aid Account, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10, Parliament Street, New Delhi-1. The importer will also have to furnish a Bank Guarantee in the form attached (Appendix 'B') from an authorised dealer in foreign exchange in India for the full FAS cost of orders placed against the import licence plus 1 per cent thereof converted at the old composite rate of Rs. 701 Canadian \$ 100 (with a provision that the Bank undertakes to make such additional deposits as may be necessary in terms of C.C.I. & E. Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated 28th January, 1972 or such other notification that may be issued from time to time and the value of the Bank Guarantee stands automatically adjusted due to any further change in the composite rate). The Bank guarantee should be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp being adjudicated by the Collector of Stamps in accordance with the provisions of Section 31 of the Stamp Act, 1899. (No Bank Guarantee is required from Public Sector Projects/Under-takings). The Department of Economic Affairs will send copy of the purchase order to CIDA, Ottawa through the Canadian High Commission authorising them to issue confirming purchase order to the Canadian supplier.
- (iii) The purchase order should contain precise details as follows:
  - (a) Specify that it is subject to confirmation by CIDA.
  - (b) Detailed specifications, quantity, unit of measure and price of the materials or commodities to be supplied.
  - (c) Detailed delivery instructions.
  - (d) Information that the FAS Canadian seaport, including all terminal charges (or FOB vessel costs in the case of bulk imports) will be paid by CIDA.
  - (e) Advice concerning the arrangements which will be made for insurance and payment of Ocean freight or other means of transportation.

- (f) The name and address of the ultimate consignee, the notify party (if applicable) and the port of discharge.
- (g) Instructions to the suppliers that they should send by FAST Air Mail the negotiable shipping documents to the designated Indian Bank and simultaneously, submit the payment documents to CIDA for payment. Subsequently, after receiving payment advice from CIDA, the suppliers should indicate by Air Mail, the date and amount of payment (by CIDA) to the importer. While submitting documents to CIDA for payments, the supplier should certify to CIDA that (a) they have despatched original shipping documents to the Bank in India by Air Mail, and (b) immediately after receiving payment, they would intimate to the importers by Air Mail the amount and the date of payment by CIDA (on receipt of intimation of payment from suppliers, the importer would produce the same to the Bank for necessary action by them).

NOTE.—Once a purchase contract is placed on Canadian supplier, it is considered binding.

(iv) *Confirming purchase Order.*—

The CIDA will, while confirming the purchase order to the supplier, assure payment of FAS costs after receipt of the original and three copies of suppliers' invoice, and proof of shipment. The CIDA will also instruct the Canadian supplier that the negotiable shipping documents are to be forwarded by him promptly by Fast Air Mail to the designated Indian Bank, *vide* (g) above. The CIDA would verify the certification of the supplier, *vide* (g) above while making payments to them.

7. *Report on Ordering.*—

On the first of each month, a report of orders placed as in the form Appendix 'C' attached herewith should be sent by the importers to the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Economic Aid Accounts Branch and also to Foreign Exchange Section, Ministry of Industrial Development, Udyog Bhavan, New Delhi. The report should cover all licences and eligible imports and should continue to be sent until the import licence is fully utilised.

8. *Payments against import licence.*—

- (i) The import licence will not be valid for remittance of FAS or FOB cost (Canadian Port) from India, as the same will be paid in Canada out of the relevant Canadian Loan. Foreign Exchange necessary for other items of cost i.e. Ocean freight, Insurance etc. will be provided for in the import licence itself and will be remittable through normal banking channels, on the basis of Exchange Control copy of the licence, which will be valid for such payments. The Canadian suppliers will be paid the FAS or FOB cost directly by the CIDA, Ottawa on submission of the prescribed documents, namely, the original and three copies of Supplier invoices, accompanied by three copies of non-negotiable bill of lading and freight certificates and inspection certificates where applicable.
- (ii) The Indian Bank which has furnished the guarantee will receive the original shipping documents from the Canadian suppliers but should release the documents to the Indian importers only after ensuring that the importer has deposited the rupee equivalent of the FOB/FAS cost of the import paid to the supplier by the CIDA into the Account of Government of India, the rupee equivalent being calculated at the exchange rate notified in Min. of F.T. Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated 28th January, 1972 or Public Notices as may be issued from time to time (see note below) plus interest @ 8 per cent p.a. on the amount of deposit calculated for the period commencing from the date of payment to the Canadian Supplier by CIDA to the date of rupee deposit of the said rupee equivalent. The necessary rupee deposits relating to FOB/FAS cost and interest must be arranged to be made within 7 days of receipt of documents and advice of payment



by the Indian Bank. The Head of Account to which the amounts should be credited is given below:—

“T—Deposits and advances—Part II Deposits not bearing interest—  
C—Other Deposits account Departmental and Judicial deposits—Civil  
Deposits—Deposits for purchases abroad—PURCHASES under  
credit/Loan agreements—

Deposits for cost of equipment etc. obtained under Canadian Development  
Loan dated 10th June, 1972 for CS 0 millions.”

*Important Notes.—*

It should be noted very carefully that the said exchange rate is the prevailing composite rate of exchange and is subject to change which, as and when decided upon by the Government of India, will be communicated to the importers/bankers.

- (iii) The deposits shall be made normally at the Reserve Bank of India, New Delhi or the State Bank of India, Tis Hazari Delhi, where this is not feasible, it is also permissible to remit by means of a demand draft drawn on and in favour of the State Bank of India, Tis Hazari Branch, Delhi supported by challans (in quadruplicate with one copy marked in red ink “For Ministry of Finance, Department of Economic Affairs”). The importer should also fill in duplicate form ‘S’ incorporated in Annexure II to Public Notice No. 184-ITC(PN)/68 dated 30th August, 1968 and present the same to their bank while arranging for rupee deposits in accordance with the procedure prescribed in the Public Notice.
- (iv) The Indian Bank concerned shall send one copy of the treasury challans in the use of deposits made at the Reserve Bank of India to the Controller of Aid Accounts, Finance Ministry, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10, Parliament Street, New Delhi. A statement giving full details of the import and one set of documents (invoice, Bill of Lading, evidence of payment with date) should be submitted to the Ministry in all cases. When all imports against an import licence are completed and the importers’ bank applies for release of bank guarantee, such request should invariably be made in the form indicated in Appendix ‘D’ accompanied by a certificate from importer confirming that wherever loss or damage to goods in transit or short landing of goods has occurred, suitable claim relative to it has been preferred along with details thereof. It should be noted that unless these are omitted with, release of bank guarantee, will not be considered.
- (v) The Indian Bank concerned will verify, before making remittance of Ocean freight amounts, that the necessary recoveries on account of FOB/FAS cost of goods, paid by CIDA and also for interest charges at 8 per cent p.a. from date of payment to date of deposit, have been made and the amounts credited to Government Account.

(vi) *Ocean freight and inspection.—*

The importer shall be responsible for the arrangement and payment of:—

- (a) The cost of Ocean freight and insurance preferably by an irrevocable Letter of Credit deposited with a Canadian bank and negotiable by the agency appointed by him to arrange Ocean shipping and insurance.
- (b) The inspection of materials other than that normally provided by the supplier in the form of manufacturer’s warranty, where necessary prior to packing and shipping.

9. *Insurance.—*

CIDA should be advised immediately concerning any shortages, damages or losses directly attributable to the Ocean carrier for which it is intended to place a claim on the insurance company.

Should ~~the importer~~ receive directly or indirectly any payment of marine insurance ~~resulting~~ from claims for loss or damage under a marine insurance policy, he shall immediately notify CIDA of such payment and shall use such proceeds to replace the commodities or materials or portion thereof with like goods from a Canadian source.

10. *Disputes.*—

The importer shall note that the Government will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise.

11. *Future Instructions.*—

The importer shall promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence.

12. *Breach or violations.*—

Any breach or violation of the conditions set forth in the clauses mentioned above would result in appropriate action under the Import and Export (Control) Act.

## APPENDIX 'A'

Canadian International Development Agency

Explanatory notes for filling form  
are on the reverse side

## CANADIAN CONTENT FORM

Supplier	Buyer		
Head Office	Country		
	Tender No.		
Plant Address	Project No.		
	Project Name		
	Canadian \$	Non-Canadian \$	Total \$
1. Material and labour			
2. Engineering and Development			
3. Royalties			
4. Duties (if applicable)			
5. Overhead, profit, administrative expenses, etc.			
6. Total			
7. Percentage of Content	%	%	100%

8. Total Cost of Materials Purchased from Canadian Firms \$

*Certification*

I, \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ an  
 (Name in Block Letters) (Address)  
 authorised signing officer of \_\_\_\_\_  
 (Name of Company)

certify that the above information has been examined by me and is accurate, true and complete.

Date : \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_

Signature of Company's Comptroller or Treasurer

The information in this form is for the CONFIDENTIAL USE of the Canadian International Development Agency; however, only the information provided in Line 7 should accompany the tender submitted to the Buyer.

CIDA 66(4-72) (503C).



## EXPLANATORY NOTES FOR CANADIAN CONTENT FORM

*General Comments.—*

This form is designed to provide data for evaluating the Canadian content of services, equipment and materials to be finance with Canadian funds. The Canadian International Development Agency reserves the right to verify that the Canadian content requirement is being met as specified, herein.

In preparing the Canadian Content Form the supplier should round out the costs in Canadian funds to the nearest dollar and ensure that the total Canadian and non-Canadian content in the last column on Line 6 equals the total selling price. All costs, direct and indirect are to be established in accordance with normal accounting practice in the firm. Supporting documents, including invoices, illustrating how these costs have been established are to be held for examination by the Canadian International Development Agency.

In designing the Canadian Content Form consideration has been given to the complexities and differences of accounting practices in industry. Experience indicates that the data required should be readily available from the cost records of the supplier. In specific cases where the information requested is not applicable a notation, "N/A" should be written in the appropriate space.

Line 1: "Canadian" portion of material purchased should reflect how much of the material purchased from Canadian suppliers has a non-Canadian content, for example, purchases from Canadian suppliers may cost \$ 10,000 but in this \$ 10,000 there may be \$ 2,000 of non-Canadian content. In such circumstances, only \$ 8,000 should be entered in the "Canadian" column and \$ 2,000 should be entered in the "Non-Canadian" column. The total invoice value paid to Canadian suppliers, \$ 10,000 in the above example, should appear on line 8.

Line 2: "Engineering and Development" if not entirely related to this sale, indicate the applicable percentage.

Line 4: "Duties" should include only duty paid to the Canadian Government.

Line 5: "Miscellaneous" should include overhead, profit, advertising sales and administrative expenses and corporation income tax on a pro-rated basis, and incoming and outgoing inland freight and sales taxes when applicable. Ocean freight if applicable should be shown as a separate item.

Line 6: The total in column three should be the same as the tender price.

Line 7: The information in this line should be included in the tender sent to the prospective buyer.

Line 8: See note for Line 1.

NOTE: This form, together with one completed copy of the tender, should be placed in a sealed envelope with related tender information appearing on the front of the envelope.

Mail Direct to:

Canadian International Development Agency  
Ottawa, Ontario, K1A 0G4.

## APPENDIX 'B'

To

The President of India, through Secretary to the Government of India, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi.

Sir,

In consideration of the President of India hereinafter referred to as 'the Government' having agreed to arrange for payment in foreign currency of the price of goods to be imported by

- (i) \_\_\_\_\_ Individual/partners working under the
- (ii) \_\_\_\_\_ name and style of Messrs:—
- (iii) \_\_\_\_\_
- (iv) \_\_\_\_\_
- (v) \_\_\_\_\_

(Name & address(es))

\_\_\_\_\_ a company having its registered office at \_\_\_\_\_ in the State of \_\_\_\_\_ hereinafter referred to as the Importers under Import Licence No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ granted for \_\_\_\_\_ rupees, we \_\_\_\_\_ hereby guarantee that we shall arrange to deposit to the credit of the Government in the Reserve Bank of India, New Delhi/State Bank of India, Delhi, or by means of Demand Draft drawn on and in favour of State Bank of India, T's Hazari, Branch, Delhi in the manner and against the appropriate Head of Account as stated in the Licensing Conditions.

- (i) Within 7 days of the receipt of the advice of payment, with shipping documents, from the Canadian suppliers of rupees equivalent of the F.A.S. cost in Canadian dollars disbursed by the Government of Canada (CIDA) to the suppliers, at the rate of Rs. 701-C\$ 100 along with interest thereon at 6 per cent per annum from the date of payment of Canadian suppliers to the date of deposit of the rupee equivalent. We further undertake to make such additional deposits as may be deemed necessary in terms of Public Notice No. 15-ITC(PN)/72 dated 28th January, 1972 or any other notification that may be issued from time to time.
- (ii) Within 7 days of the demand by the Government, such additional amount as may be demanded by the Government as being due on account of service charges.

2. We, \_\_\_\_\_ undertake to pay to the Government on demand and without demur such sum not exceeding \_\_\_\_\_ rupees (Plus interest and service charges as aforesaid) as may be demanded by the Government in the event of the Importers failing or neglecting to make any of the above mentioned said payments and the decision of the Government as to such failure or neglect on the part of Importers and as to the amount payable to the Government by us hereunder shall be final and binding on us.

3. We, \_\_\_\_\_ agree and undertake not to release shipping documents to the Importer until after the rupee equivalent as aforesaid and the other dues, if any, as demanded by Government are deposited to the credit of the Government

4. We, \_\_\_\_\_ agree and undertake not to revoke this guarantee during its currency except with the previous consent of the Government of India.

5. The guarantee herein contained shall not be affected by any change in the constitution of the Importers or of our Bank.

6. The Government shall have the fullest liberty without affecting this guarantee to vary any of the terms of the Import licence detailed above or to extend the time for payment by the Importers from time to time or to postpone for any time and from time to time any of the powers exercisable by it against the importers and we, \_\_\_\_\_ shall not be released from our liability under this guarantee by any exercise by the Government of the liberty with reference to the amount aforesaid or by reason of any such variation or extension of time being given to the Importers or any forbearance, act or omission on the part of the Government or any indulgence by the Government to the Importers or by any of the matters or things whatsoever which under the law relating to sureties shall but for this provision have the effect of so releasing us \_\_\_\_\_ Bank from our such liability.

Our liability under this bond/guarantee is restricted to Rs. \_\_\_\_\_ (Plus interest and service charges as aforesaid not expected to increase 1% of the licence value) and it will remain in force till the \_\_\_\_\_ \*\*day of \_\_\_\_\_ (Month) \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_. Unless claims under the bond/guarantee are made in writing within six months of this date and unless a suit of action to enforce whose claims is commenced within another six months thereafter i.e. upto \_\_\_\_\_ all Government's rights under this bond/guarantee shall be forfeited and we shall be relieved and discharged from all liability thereunder.

Yours faithfully,  
Signature of the Authorised Officer of the  
Bank and Bank's full address.

Place \_\_\_\_\_.

Date \_\_\_\_\_.

(The Bank guarantee is to be executed on a non-judicial stamp paper, the value of the stamp, being adjudicated by the Collector in accordance with the provisions of Section 31 of the Indian Stamp Act, 1899).

\*Strike out which is not applicable.

\*\*This date shall be arrived at by adding one month to the date by which all payments are expected to be finalised for shipments, as per delivery schedule of the relative contracts.

## APPENDIX 'C'

Proforma Report—One for each Import licence under Canadian  
Loan, dated \_\_\_\_\_.

Report as on \_\_\_\_\_.

1. Particulars of loan.
2. No. and date and value of Import licence.
3. Ordering position:
  - (a) Total value of orders placed (in rupees).
  - (b) Balance value of orders yet to be placed (in rupees).
  - (c) Phasing of balance orders.

Indicate when those would be completed.

4. Payment position:—
  - (a) Total value of payments made so far (in rupees).
  - (b) Balance value of payment yet to be made (in rupees).
  - (c) Phasing of balance payments.

5. Remarks, if any, particularly regarding any special difficulties experienced in complete utilisation of licences within its validity period.

Signature \_\_\_\_\_

Name and address of Importer \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## APPENDIX 'D'

Form of Application for Release of Bank Guarantee. (Application to be submitted by Importer's Bank, not by the Importer).

To

The Senior Accounts Officer,  
Ministry of Finance,  
Department of Economic Affairs,  
Jeevan Deep Building,  
Parliament Street,  
New Delhi.

Sir,

We are furnishing below detailed information on the rupee deposits made by us in discharge of our obligations under our Bank Guarantee No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ for an amount of Rs. \_\_\_\_\_ with request that the same may be released and returned to us.

1. The name and full address of the importer/licensee on which behalf the bank guarantee was furnished.

2. The import licence number, date, value and brief description of the commodities allowed for import thereunder.

3. Particulars of the Authorisation(s) obtained from the Ministry of Finance, while forwarding orders to CIDA for confirmation:

- (a) Letter Number and date.
- (b) Amount of authorisation.
- (c) The particulars of the Loan No.

4. Particulars of imports and rupee deposits made (to be given separately for each Authorisation):

- (a) Invoice Number and date relative to each payment.
- (b) Amount of Invoice(not) in dollars.
- (c) Amount of rupee deposit.
- (d) Relative Challan No. and date and the name of treasury/bank.
- (e) If by demand draft, Number and date of the demand draft and the date of the Letter with which the draft was sent to the State Bank of India, Tis Hazari, Delhi.

5. Amount utilised and balance unutilised (in dollars) in each Authorisation.

**II We certify that:**

- (i) \*the balance amount of \$\_\_\_\_\_ available in the authorisation(s) given by the Ministry of Finance has not been utilised/will not be utilised.
- (ii) The commission(s) to the agent in India, where payable has/have been paid in accordance with the terms and conditions governing the licence and the authorisation letter(s) and.
- (iii) our obligations under the Bank guarantee may please be released and returned to us for cancellation.

Yours faithfully,

Authorisation Agent,  
For and on behalf of the Bank.

\*whichever is applicable.

M. M. SEN,, Chief Controller.

विषय : पण्य वस्तुओं और उर्वरकों के लिए 5 करोड़ कनाडा डालर के कनाडा विकास ऋण दिनांक 10 जून, 1972 के अधीन पण्य वस्तुओं के आयात से सम्बन्धित लाइसेंस-शर्तें ।

संख्या 124-आई० टी० सी० (पी० एन०)/72.—पण्य वस्तुओं और उर्वरकों के आयात के लिए 5 करोड़ कनाडा डालर के कनाडा विकास ऋण के अधीन आयातों के लिए जो शर्तें इस सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध में दी गई हैं, व्यापारियों की जानकारी के लिए अधिसूचित की जाती हैं ।

#### अनुबन्ध

विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 124 आई० टी० सी० (पी० एन०)/72, 25 अगस्त, 1972 ।

कनाडा विकास ऋण (गैर-परियोजना 5 करोड़ कनाडा डालर) के अन्तर्गत पण्य वस्तु आदि के आयात से सम्बन्धित लाइसेंस शर्तें

आयात लाइसेंस संख्या: \_\_\_\_\_

कनाडा डालर 5 करोड़ विकास ऋण (गैर परियोजना) दिनांक 10-6-72 ।

1. लाइसेंस 4 माह की प्रारम्भिक वध अवधि के लिए जारी किया जाएगा । फर्म आदेश आयात लाइसेंस जारी होने की तिथि से 4 माह के भीतर संभरकों को लागत बोमा भाड़ा या लागत भाड़ा या पोत पर्यन्त निशुल्क/पोत पर निशुल्क (अम्बार में पोतलदान के लिए) के आधार पर अवश्य दे दिए जाने चाहिए । दिए जा रहे फर्म आदेशों और जहाज लदान (नों) की संविदा तारीखों को दिखाने हुए उसके प्रलेख्य प्रमाण के साथ जहाज लदान (नों) को पूरा करने के लिए लाइसेंसों को पुनर्वध करने के लिए प्रस्तुत किया जा सकता है । यदि आदेश चार महीनों के भीतर नहीं दिए जा सकते हैं तो लाइसेंस को पुनर्वध करने के लिए पांचवें माह के दौरान प्रस्तुत करना चाहिए उसके साथ यह कारण बताना चाहिए कि आदेश देने में क्यों देर हो गई और यह संकेत करना चाहिए कि किस तारीख तक आदेश दिया जायगा । जहाँ आवश्यक होगा, इस प्रकार की प्रार्थना पर मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात द्वारा वित्त मंत्रालय (अर्थ कार्य विभाग) के साथ विचार विमर्श कर पात्रता के आधार पर विचार किया जाएगा ।

2. सभी प्रकार के भुगतान लाइसेंस के समाप्त होने के बाद एक महीने के भीतर अथवा 31 मार्च, 1973 तक, इन में से जो भी पहले हो, अवश्य पूरे कर लिए जाने चाहिए । वैयक्तिक भुगतानों की व्यवस्था जहाज लदान किए जाने पर अवश्य की जानी चाहिए । किसी प्रकार की क्रेडिट सुविधा की स्वीकृति नहीं दी जाएगी ।

3. निविदा सम्बन्धी आमन्त्रण (निविदा सूचना) :

(1) भारतीय आयातक को चाहिए कि वह कनाडा के सम्भावित संभरकों की अभिगमित सूची से निविदा आमन्त्रित करे या निविदा को छूट प्राप्त करे । सम्भावित कनाडा संभरकों की अभिगमित सूची या निविदा से छूट की स्वीकृति दिल्ली स्थित कनाडा के उच्च आयोग से प्राप्त की जानी है ।

(2) कनाडा संभरकों को जारी किए जाने से पहले प्रत्येक निविदा को अग्रिम रूप में सी० आई० डी० ए० (यह अनुमोदन दिल्ली स्थित कनाडा के उच्च आयोग द्वारा आयातक के नाम में प्राप्त किया जाता है) द्वारा अनुमोदित किया जाना चाहिए। निविदा जारी करते समय अनुसूचियों के साथ और निविदा के लिए आमन्त्रित किए गए कनाडा फर्म की सूचियों के विशिष्टीकरण के साथ निविदा सूचना के प्रतिभों को सीवे ही कनाडा अन्तर्राष्ट्रीय विकास अभिकरण, जेक्सन बिल्डिंग, 122 बैंक स्ट्रीट, ओटावा, ओंटारियो के आई० ए० ओ० जी० 4 को और प्रथम सचिव (विकास) कनाडा उच्चआयोग, पोस्ट बाक्स, 5208 चाणक्यपुरी, शांति पथ, नई दिल्ली-21 को अग्रसारित किया जाना चाहिए।

(3) निविदा सम्बन्धी आमंत्रण में निम्नलिखित विस्तृत विवरण अवश्य होने चाहिए :

(क) 5 करोड़ कनाडा डालर के कनाडा ऋण के प्रति अधिप्राप्ति को प्राधिकृत करते हुए निविदा सूचना में आयात लाइसेंस संख्या, तारीख तथा मूल्य सम्बन्धी संबंध होने चाहिए।

(ख) माल या पण्य वस्तु जिनकी मांग की गई है, उनका विस्तृत विशिष्टीकरण मात्रा और गुण की अभिव्यक्ति जहां तक सम्भव हो, कनाडा मानक में या विशिष्टीकरणों की शर्तों में होनी चाहिए और जहां कनाडा विशिष्टीकरणों या मानकों में भिन्न किसी अन्य का उपयोग किया गया हो वहां कनाडा समतुल्य को दे दिया जाना चाहिए और निविदा कर्ताओं से यह अनुरोध किया जाना चाहिए कि उनकी मांगों और जरूरतों के विशिष्टीकरण के बीच उनके निविदाओं में जो समानता और विभिन्नता है उसे निर्दिष्ट करें।

(ग) निविदा सूचना में यह साफ साफ लिख देना चाहिए कि खरीदार के कार्यालय में निविदा के पहुंचने की कौन सी अन्तिम तारीख और समय होगा (निविदा की अन्तिम तिथि की व्यवस्था इस प्रकार की जानी चाहिए कि निविदाकर्ताओं को निविदा तैयार करने और उसे डाक से भेजने के लिए पर्याप्त समय मिले। सामान्यतः निविदा प्राप्ति के लिए कम से कम 30 दिनों का स्पष्ट रूप से समय स्वीकृत किया जाना चाहिए)।

(घ) निविदाकर्ताओं के लिए यह आवश्यक है कि जब वे खरीददारों को अपनी पूर्ण की गई निविदा की प्रति अग्रसारित कर रहे हों, उसी समय सी० आई० डी० ए० ओटावा को उनकी एक प्रति भेज दें।

(ङ) सी० आई० डी० ए० को सभी निविदायें और निविदाओं की प्रतियों को दो मुहर बन्ध लिफाफों में जमा किया जाना चाहिए जिनके भीतर के लिफाफे पर साफ साफ अंकित हो कि वे निविदा हैं, और उसमें यह अनुदेश दे दिया जाना चाहिए कि ये खोले जाने की निश्चिन्ता की गई तारीख से पहले नहीं खोले जायेंगे। सी० आई० डी० ए० के लिए मांगी गई निविदा प्रति पर भी इसी विधि से अंकित कर दिया जाना चाहिए।

(च) निविदाकर्ताओं को परिशिष्ट ( ) के रूप में (संलग्न) कनाडा वस्तु विवरण घोषणा प्रपत्र अवश्य भरना चाहिए और उसे निविदा प्रलेखन के भाग के रूप में सी० आई० डी० ए० को अग्रसारित करना चाहिए।



- (छ) कनाडा वस्तु विवरण घोषणा प्रपत्र की प्रति खरीददार को नहीं भेजी जानी है किन्तु संभरक की निविदा में कनाडा वस्तु की प्रतिगता और माल और पस्कर को डालर मूल्य में अवश्य स्पष्ट कर देना चाहिए ।
- (ज) निविदा सूचना में इसे स्पष्ट रूप से अनुबन्धित कर देना चाहिए कि सामान्यतः केवल 66.१ प्रतिशत की कुल कनाडा वस्तु के न्यूनतम प्रस्ताव के साथ विचार किया जाएगा ।
- (झ) निविदा सूचना में इस प्रकार के अनुदेश अवश्य होने चाहिए कि खरीद की पोत पर निशुल्क अथवा पोत पर्यन्त निशुल्क कीमत कनाडा ऋण में से सी० आई० डी० ए० द्वारा अदा की जायगी और समुद्र भाड़ा तथा बीमा खरीददारों द्वारा अलग से अदा किए जायेंगे । समुद्र जहाजरानी तथा बीमे की कीमत के भुगतान की व्यवस्था, जो आयातक द्वारा पूर्ण की जायगी, उसे निविदा में विशिष्टीकृत किया जाना चाहिए । इसलिए, निविदा में विशेष अनुदेश होने चाहिए कि निविदाकर्ता पोत पर कीमत तथा अन्य मदों की कीमत का अलग रूप से संकेत करे । निविदा सूचना में यह बात भी साफ साफ संकेतिक होनी चाहिए कि इनाम न्यूनतम लागत बीमा भाड़ा अथवा पोत पर निःशुल्क (अम्बार में पोतलदान के लिए पोत पर्यन्त निःशुल्क) बोली के आधार पर निश्चित किया जायगा ।
- (ट) यदि भारतीय अधिकर्ता का कोई कमीशन हो तो उसका संकेत अलग से किया जाना चाहिए और इसे बता दिया जाना चाहिए कि इसका भुगतान भारत में रुपये में किया जायगा ।
- (ठ) ऐसे 'तथ्यों' से सम्बन्धित अन्य सूचना जो प्रभावी हो सकती है या निविदाओं का मूल्यांकन करने समय उन पर विचार किया जा सकता है ।
- (4) निविदा का मूल्यांकन :
- (क) सामान्यतः केवल कुल 66.१ प्रतिशत मात्रा की कनाडा वस्तु पर प्रस्ताव की स्वीकृति के लिए विचार किया जाना चाहिए और निविदा खुलते ही तुरन्त नई दिल्ली स्थित कनाडा उच्चायोग को इन से सम्बन्धित सलाह देनी चाहिए (1) निविदा करने वाले फर्मों का नाम (2) प्रस्तावित कीमत का विस्तृत विवरण और (3) उस निविदाकर्ता का नाम जिसके नाम में आदेश जारी करने का प्रस्ताव है । आदेश केवल सी० आई० डी० ए० (कनाडा उच्चायोग के माध्यम से प्राप्त) से अनुमोदन प्राप्त होने के बाद ही दिए जाने चाहिए ।
- (ख) जब तक अन्यथा रूप से सी० आई० डी० ए० द्वारा लिखित रूप में विशिष्ट रूप से सहमति नहीं हो जाती, तब तक निविदा विशिष्टीकरणों के समरूप और अपेक्षित कनाडा-मात्रा वाली निम्नतम निविदा निरपवाद स्वीकार करनी चाहिए, और यदि निम्नतम निविदा के अलावा अन्य प्रस्ताव स्वीकृति के लिए अनुमोदित किया जाता है तो ऐसा करने के कारणों को सी० आई० डी० ए० (कनाडा उच्चायोग के माध्यम से) को अवश्य प्रस्तुत करना चाहिए और उनका पूर्व अनुमोदन क्रय निविदा निर्णीत होने से पहले विशेष रूप से ले लिया जाना चाहिए ।

- (ग) अपेक्षित विशिष्टीकरणों को पूरा करने में सभी निविदाओं को असमर्थ होने की स्थिति में प्रतियोगिता को आवश्यक रूप में रद्द किया गया समझा जाना चाहिए और नई निविदाएँ स्वीकार करने योग्य आशोधित विशिष्टीकरणों के आधार पर आमंत्रित करनी चाहिए।
- (घ) केवल वे ही निविदाएँ विचार करने योग्य होनी चाहिए जो निविदा सूचना में निर्धारित बन्द होने की तिथि और समय के पहले खरीददार के कार्यालय द्वारा प्राप्त की गई है।
- (ङ) सभी मोल तोलों में, यह स्पष्ट रूप से बता देना चाहिए कि किसी प्रकार के आमन्त्रण को स्वीकृत अन्तिम है और इसे अन्तिम रूप में तब माना जायगा जब अर्हयुक्त बनाने के लिए सी० आई० डी० ए० ओटावा, द्वारा स्वीकृत कर लिया जायगा।
- (च) निविदा करने की प्रक्रियाएँ मुख्यस्थित वाणिज्यिक दस्तूरों के अनुसार संचालित की जायेंगी और निविदा खोले जाने के बाद, कीमत का मोल तोल करने की किसी प्रकार की चेष्टा नहीं की जानी है।

#### 5. निविदा का अभित्याग करने में सम्बन्धित व्यवस्थाएँ :

सी० आई० डी० ए० निम्नलिखित स्थितियों में से एक या एक से अधिक स्थितियों में उपर्युक्त विशिष्टीकृत प्रतियोगिता निविदाओं के लिए आवश्यकता का अभित्याग कर सकती है :—

- (क) जब अधिप्राप्ति किसी सम्बन्धी संभरक/आयातक में प्रस्तावित की जाती है और खरीददार संभरक का अभिमान्य परम्परागत ग्राहक है।
- (ख) जब अधिप्राप्ति ऐसी पण्यवस्तु या माल में सम्बन्ध रखती है जो केवल एकल उद्गम से ही प्राप्य है।
- (ग) जब अधिप्राप्ति ऐसी पण्य वस्तु या माल में सम्बन्ध रखती हो जो स्वरूप और विशिष्टीकरण से विशिष्ट निर्माण संसाधन या अन्तिम उत्पाद के लिए विशेष प्रकार की है।
- (घ) जब पण्य वस्तु ऐसी दूसरी शर्तों के अधीन अधिप्राप्त करनी हो जो शर्त सी० आई० डी० ए० को इस में वर्णित निविदा आमंत्रित करने की क्रियाविधि से छूट के लायक दिखाई पड़े।

अभित्याग के लिए दिए गए आवेदनपत्र जो उसके कारणों के लिए समर्थित हैं, उन्हें नई दिल्ली स्थित कनाडा उच्चायोग को भवमय भेज दिया जाना चाहिए जिन्हें वे सी० आई० डी० ए० ओटावा को प्रस्तुत करेंगे। जब तक सी० आई० डी० ए० द्वारा अनुमोदन की अधिसूचना नहीं दी जाती है तब तक किसी प्रकार की अधिप्राप्ति कार्यवाई नहीं की जाती है।

## 6. क्रय संविदाएं :

(1) क्रय संविदा का समापन जहाज तक निशुल्क/जहाज पर निःशुल्क (जब असंख्य जहाज शामिल किए जाते हैं) या लागत बीमा भाड़ा, लागत और भाड़ा के आधार पर किया जा सकता है । लेकिन सी० आई० डी० ए० द्वारा केवल जहाज तक निशुल्क या जहाज पर निशुल्क लागत (कनाडा बन्दरगाह जैसे "सभी प्रकार के आवश्यक प्रभारों का छोड़कर) चुकाया जाएगा और इस लिए इन्हें अलग रूप में और विशिष्ट रूप से कनाडा डालर में संकेतित किया जाना चाहिए । संविदा मूल्य को कनाडा डालर में संकेतित किया जाना चाहिए । यदि भारतीय अधिकर्ता का कोई कमीशन हो तो उसे" भारतीय रुपये में दिया जाना चाहिए । लेकिन यह आयात लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति के लिए नामे खाते होगा ।

(2) सी० आई० डी० ए० ओटावा (कनाडा उच्चायोग के माध्यम से आयातक द्वारा प्राप्त किया जाना है) से संविदा लागू करने के लिए अनुमोदन की प्राप्ति हो जाने पर भारतीय आयातक अनुमोदित संभरक को अपना क्रय-आदेश देगा । क्रय संविदा की प्रति जिस समय सफल संविदाकर्ता को भेजी जाती है उसी समय उसकी प्रति सी० आई० डी० ए० को अवश्य भेज दी जानी चाहिए । खरीददार के आदेश की दो प्रतियां (सी० आई० डी० ए० के अनुमोदन के पत्र की एक प्रति के साथ) वित्त मंत्रालय, अर्थ कार्य विभाग, आर्थिक सहयोग लेखा शाखा, जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को प्रसारित की जानी है । आयातक को आयात लाइसेंस के लिए दिए गए आदेश के पूरे जहाज पर निशुल्क मूल्य के लिए और उस पर एक प्रतिशत और के लिए जो पुरानी मिली जुली दर के हिसाब से परिवर्तित 701 रुपये कनाडा डालर 100 (इस व्यवस्था के साथ कि इस प्रकार के अतिरिक्त जमा को जो मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात सार्वजनिक सूचना संख्या 15-आई टी सी (पी एन)/72, दिनांक 28-1-72 या समय समय पर ऐसी जारी की गई अन्य अधिसूचना के अनुसार आवश्यक हो सकती है उसे पूरा करने की बैंक जिम्मेदारी लेता है और बैंक गारंटी का मूल्य भविष्य में मिली जुली दर में किसी प्रकार का परिवर्तन होता है, तो वह स्वतः उसे समायोजित करती है) के लिए भारत में विदेशी मुद्रा देने वाले प्राधिकृत व्यापारी से प्राप्त संलग्न प्रपत्र (अनुबन्ध बी) में बैंक गारंटी भी भेजनी पड़ेगी। बैंक गारंटी का निष्पादन न्यायकेतर स्टाम्प पेपर पर होना चाहिए, स्टाम्प के मूल्य का समायोजन स्टाम्प समाहर्ता द्वारा स्टाम्प अधिनियम 1899 के खंड 31 की व्यवस्थाओं के अनुसार किया जाता है (सार्वजनिक क्षेत्र परियोजनाओं/संस्थानों से बैंक गारंटी की आवश्यकता नहीं । आर्थिक कार्य विभाग कनाडा उच्चायोग के माध्यम से सी० आई० डी० ए० को यह क्रय आदेश की प्रति यह प्राधिकृत करते हुए भेजेगा कि वे कनाडा संभरक को समरूप क्रय आदेश जारी करें) ।

(3) क्रय संविदा में नीचे दिए गए के अनुसार ये संक्षिप्त विवरण होने चाहिए :—

(क) कि यह सी० आई० डी० ए० द्वारा प्रमाणीकरण के अधीन है ।

(ख) विस्तृत विश्लेषिकरण, मात्रा, नाप की इकाई तथा संभरण किए जाने वाले मास अथवा पण्यों की कीमत ।

(ग) विस्तृत वितरण अनुदेश ।

(घ) यह सूचना कि केनेडियन समुद्रपत्तन का जहाज तक निशुल्क जिसमें चुंगी अथवा अधिक आयातों के मामले में पोत पर्यन्त निशुल्क यानी लागत शामिल है, वे सी० आई० डी० ए० द्वारा भुदा की जाएंगी ।

- (ङ) बीमा और बुकिंग तथा समुद्र भाड़े के भुगतान अथवा अन्य परिवहन के साधनों के लिए जो व्यवस्थाएं की जाएंगी उन से सम्बन्धित परामर्श ।
- (च) अन्तिम प्रेषिती घोषित पार्टी (यदि लागू हो) तथा विमुक्ति पत्र का नाम और पता ।
- (छ) संभरकों के लिए यह अनुदेश कि वह परक्राम्य जहाजरानी दस्तावेज भारतीय नामित बैंक को हवाई मेल द्वारा भेजें और साथ ही साथ भुगतान के लिए भुगतान सम्बन्धी दस्तावेज सी०आई० डी० ए० को भेजें । बाद में, सी० आई० डी० ए० द्वारा भुगतान परामर्श की प्राप्ति के पश्चात् संभरकों को चाहिए कि वे किए गए भुगतान (सी० आई० डी० ए० द्वारा) की तिथि और धन राशि का सकेत हवाई मेल द्वारा आयातक को करें । भुगतान के लिए सी० आई० डी० ए० को दस्तावेज प्रस्तुत करते समय संभरकों को चाहिए कि वे सी० आई० डी० ए० के लिए प्रमाणित करें तथा (क) कि उन्होंने मूल जहाजरानी दस्तावेज भारत में बैंक को हवाई डाक द्वारा प्रेषित कर दिए हैं और (ख) भुगतान की प्राप्ति के पीछे बाद वे सी० आई० डी० ए० द्वारा भुगतान की राशि तथा तिथि की सूचना हवाई डाक द्वारा आयातक को भेजेंगे (संभरक द्वारा भुगतान की सूचना की प्राप्ति के पश्चात् आयातक उसे बैंक को उनके द्वारा आवश्यक कार्यवाही के लिए प्रस्तुत करेगा) ।

टिप्पणी :—कनाडा संभरक से एवं बार की गई क्रय संबिदा अनिवार्य समझी जाती है ।

#### (4) क्रय आदेश की पुष्टि :—

संभरक को दिए गए क्रय आदेश की पुष्टि करते समय सी०आई०डी०ए० संभरकों के मूल बीजक और उसकी तीन प्रतियों की पावती और पोत लदान के प्रमाण के बाद एफ०ए०एस० लागत के भुगतान का निश्चय करेगा । सी० आई० डी० ए० कनाडा संभरक को भी अनुदेश देगा कि परक्राम्य पोतलदान प्रलेख उसके द्वारा फास्ट एयर मेल से नामोद्दिष्ट भारतीय बैंक को अग्रसारित किए जाने हैं; ऊपर का (जी) देखिए संभरकों को भुगतान करते समय सी० आई० डी० ए० उनके प्रमाणों का सत्यापन करेगा, ऊपर का (जी) देखिए ।

#### 7. आदेश देने से सम्बन्धित रिपोर्ट :

प्रत्येक मास की पहली तारीख को, दिए गए आदेश की रिपोर्ट परिशिष्ट 'सी' के अनुसार जो इसमें संलग्न की गई है, उसे संभरक द्वारा वित्त मंत्रालय अर्थ कार्य विभाग, आर्थिक सहायता लेखा शाखा को तथा विदेशी मुद्रा-विनिमय अनुभाग, औद्योगिक विकास और कंपनी कार्य मंत्रालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली को भी भेज देना चाहिए । रिपोर्ट में सभी लाइसेंसों को तथा उपयुक्त आयातों को शामिल करना चाहिए और इसे तब तक भेजते रहना चाहिए जबतक कि आयात लाइसेंस का पूरा-पूरा उपयोग नहीं कर लिया जाता है ।

#### 8. आयात लाइसेंस के लिए भुगतान

(1) आयात लाइसेंस भारत से एफ० ए० एस० या एफ० ओ० बी० लागत के प्रेषण के लिए वध नहीं होगा, क्योंकि इसका भुगतान कनाडा में संबंधित कनाडा ऋण से किया जाएगा । विदेशी

मुद्रा जो अन्य सबों जैसे समुद्रीभाड़ा, बीमा आदिकी लागतकी व्यवस्था आयात लाइसेंसके लिए खुदकी जाएगी और यह लाइसेंस की मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति के आधार पर जो इस प्रकार के भुगतान के लिए वैध होगी, सामान्य बैंकिंग सूत्रों के माध्यम से प्रेषणीय होगी। निर्धारित प्रलेख जैसे मूल और संभरक के बीजक की तीन प्रतियां आरक्षक बीजक की तीन प्रतियां और भाड़ा प्रमाण-पत्रों के साथ जहा लागू हों, जांच प्रमाण पत्रों के साथ होंगी, उनको प्रस्तुत करने पर, कनाडा संभरकों का भुगतान सी० आई० डी० ए० ओटावा में नाधे हो किया जाएगा।

(2) जिस भारतीय बैंक ने गारन्टी दी है वही कनाडा के संभरकों में मूल पोतलदान प्रलेखों को प्राप्त करेगा किन्तु उसे भारतीय आयातकों को केवल तभी प्रलेख संपूर्ण करने चाहिए जब इसका सुनिश्चय हो जाए कि आयातक ने एफ०ओ०बी०/एफ०ए०एस० लागत के उस समतुल्य रुपये की जो सी० आई० डी० ए० द्वारा संभरक को दिया जाता है, भारत सरकार के खाते में जमा कर दिया है, इस समतुल्य रुपये का परिकलन सी० सी० आई० ई० की सार्वजनिक सूचना संख्या : 15—आई०टी सी (पी एन)/72, दिनांक 28-1-72 या समय समय पर जारी की जाने वाली सार्वजनिक सूचना (नीचे की टिप्पणी देखिए) में अधिसूचित विनिमय दर पर किया जाएगा तथा इस जमा की गई धन राशि पर 6 रुपये प्रति सैकड़े वार्षिक व्याज भी परिकलित किया जाएगा जो सी० आई० डी० ए० द्वारा कनाडा संभरकों को भुगतान की जाने वाली लागू अवधि की तारीख से उक्त समतुल्य रुपये जमा करने की तारीख तक की अवधि के लिए होगा। एफ०ओ०बी०/एफ०ए०एस० लागत से संबंधित आवश्यक रुपये तथा व्याज जमा करने की व्यवस्था प्रलेख प्राप्ति और भारतीय बैंक द्वारा जमा करने की सूचना प्राप्त होने के मात दिन के भीतर अवश्य हो जानी चाहिए। जिस लेखा शीर्ष में यह धन राशि जमा की जाएगी, उसे नीचे दिया जाता है:—

“टी-डिपोजिट्स एंड एडवान्सेज-पार्ट-2 डिपोजिट्स नाट बीयरिंग इन्टरेस्ट

सी-अदर डिपोजिट्स एकाउन्ट डिपार्टमेंटल एंड ज्युडिशियल डिपोजिट्स—

सिविल डिपोजिट्स—डिपोजिट्स फार पव्वेज एब्राड — पव्वेज अन्डर क्रेडिट/लोन एग्रीमेंट”  
डिपोजिट्स फार कास्ट आफ इक्विपमेंट इटीसी आबटेन्ड अन्डर कनाडियन डेवेलपमेंट लोन  
उटेड 10-6-72 फार कनाडा डालर 50 मिलियन।

सहस्रपूर्ण टिप्पणी :—

इसे अच्छी तरह नोट कर लेना चाहिए कि उक्त विनिमय दर विनिमय की प्रचलित मिली जुली दर है और यह परिवर्तनाधीन है और जब और जैसे ही इसका निश्चय भारत सरकार द्वारा किया जाएगा, इसकी सूचना आयातकों/बैंकरों को दे दी जाएगी।

(3) जमा सामान्य रूप में रिजर्व बैंक आफ इन्डिया, नई दिल्ली में या स्टेट बैंक आफ इन्डिया में किया जाएगा और जहां कहीं यह सम्भव नहीं होगा, वहां स्टेट बैंक आफ इन्डिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली के नाम में चालानों (चार प्रतियों में जिन में एक प्रति “वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य-विभाग के लिए” लाब स्याही से चिह्नित हो) द्वारा समर्थित डिमान्ड ड्राफ्ट द्वारा प्रेषण के लिए अनुमेष है। आयातकों को यह भी चाहिए कि सार्वजनिक सूचना सं० 184 आईटी सी (पी एन)/68, दिनांक 30-8-68 के लिए अनुबन्ध-2 में निहित “एस” प्रपत्र को दो प्रतियों में भरे और उसे उनकी सार्वजनिक सूचना में निर्धारित प्रक्रिया के अनुसार उक्त रूपया जमा कर रहे हों, तो अपने बैंक को प्रस्तुत करना चाहिए।

(4) भारतीय सम्बन्ध बैंक, रिजर्व बैंक आफ इन्डिया में रुपया जमा करने में उपयोग किए गए चालानों की एक प्रति नियंत्रक, सहायता लेखा, वित्तमंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग 10 पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजेगा। आयात के पूर्ण व्योरे को दर्शाते हुए एक विवरण पत्र और दस्तावेजों (बीजक, लदान बिल, निदांक सहित भुगतान का साध्य) का एक सेट सब मामलों में मंत्रालय को प्रस्तुत करना चाहिए। जब आयात लाइसेंस के लिए आयात पूरे कर लिए जाते हैं और आयातकों का बैंक गारन्टी जारी करने के लिए आवेदन करता है, तो इस प्रकार का निवेदन परिशिष्ट 'डी' में दिए गए प्रपत्र में बिना किसी परिवर्तन किया जाना चाहिए इसके साथ आयातक से प्राप्त एक प्रमाण पत्र यह पृष्टि करते हुए मंगाना चाहिए कि माल का संक्रमण करने में या माल का थोड़ा अवतरण करने में जहां कहीं भी जो क्षति या टूट-फूट हुई है, तो उसके विस्तृत विवरण के साथ इसके सम्बन्ध में उपयुक्त दावा करने के लिए अधिमान्य दे दिया गया है। इसे नोट कर लेना चाहिए कि जब तक इनका अनुपालन नहीं कर लिया जाता तब तक बैंक गारन्टी जारी करने पर विचार नहीं किया जाएगा।

(5) संबन्धित भारतीय बैंक, समुद्री भाड़ा धन-राशी का प्रेषण करने से पहले यह सत्यापित करेगा कि माल के एफ० ओ० बी० /एफ० ए० एस० के सम्बन्ध में आवश्यक प्रति प्राप्ति जिसे सी० आई० डी० ए० द्वारा चुकाया जाना है और 6 प्रतिशत वार्षिक व्याज प्रभार भी जो भुगतान की तारीख से जमा करने की तारीख तक के लिए है, चुका दिया गया है और हिसाब - किताब को भारतीय लेखा में जमा कर दिया गया है।

(6) समुद्री भाड़ा और निरीक्षण :

आयातक निम्नलिखित व्यवस्था और भुगतान के लिए जिम्मेदार होगा :—

(क) समुद्री भाड़ा और बीमा की लागत जो कनाडा बैंक में अधिमानतः अपरिवर्तनीय साख-पत्र द्वारा जमा किया गया है और वह समुद्री पोतलदान और बीमा की व्यवस्था करने के लिए उसके द्वारा नियुक्त अभिकरण द्वारा परक्रम्य है।

(ख) उन सामग्री को छोड़कर जिनकी व्यवस्था सामान्यतया निर्माणकर्ता के प्राधिकरण के प्रपत्र में सभरक द्वारा की जाती है, जहां पैकिंग करने और पोतलदान करने के पूर्व आवश्यक है, अन्य सामग्री की जांच।

9. बीमा :

उस समुद्री परिवहन की अपर्याप्तता, टूट फूट या क्षति के सम्बन्ध में जिसका सीधा आरोप इस परिवहन से है और इसके दावे के लिए बीमाकम्पनी के सामने प्रस्तुत करने का विचार है, इसका परामर्श सी० आई० डी० ए० को शीघ्रति शीघ्र दिया जाना चाहिए।

यदि आयातक जहाजी बीमा नीति के अन्तर्गत क्षति या टूट-फूट परिणाम स्वरूप जहाजी बीमा का किसी भी प्रकार का प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष भुगतान प्राप्त करता है, तो इस प्रकार के भुगतान के बारे में वह शीघ्रातिशीघ्र सी० आई० डी० ए० को सूचित करेगा और वह इस प्रकार के मुनाफे का प्रयोग कनाडा उद्गम माल की तरह के माल के साथ पण्यवस्तु या सामग्री या उसके भाग को बदलेगा।

## 10. भंग गड़े :

आयातक इस बात का ध्यान रखेगा कि यदि कोई झगड़ा उत्पन्न होगा, तो सरकार, इसके लिए किसी भी प्रकार का उत्तरदायित्व नहीं लेगी ।

## 11. भविष्य के लिए अनुदेश :

आयातक किसी मामले या सभी मामलों से उत्पन्न या आयात लाइसेंस के सम्बन्ध में भारत सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों, अनुदेशों या आदेशों का अनुपालन तुरन्त करेगा ।

## 12. भंग या उल्लंघन

ऊपर उल्लिखित खंडों में निर्धारित शर्तों का भंग करने या उल्लंघन करने पर आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम के अन्तर्गत उचित कार्रवाई की जाएगी ।



## परिशिष्ट 'ए'

कनाडा अन्तर्राष्ट्रीय विकास अभिकरण

प्रस्तुत प्रपत्र को भरने के लिए विस्तृत टिप्पणियां,  
इस के पीछ दी गई हैं

कनाडा वस्तु प्रपत्र

संभरक	खरीददार		
मुख्य कार्यालय	देश		
	निविदा सं०		
संयंत्र पता	परियोजना सं०		
	परियोजना का नाम		
	कनाडा डालर	गैर-कनाडा डालर	कुल डालर
1. माल तथा मजदूरी			
2. अभियांत्रिक तथा विकास			
3. रायल्टी			
4. कर (यदि लागू हों)			
5. बंधा खर्चा, लाभ प्रबंधकीय खर्चें इत्यादि			
6. कुल			
7. वस्तु की प्रतिशतता	%	%	100%
8. कनाडा की फर्म से खरीदे गए माल की कुल कीमत—डालर			

प्रमाणीकरण

मैं, \_\_\_\_\_ पता \_\_\_\_\_

(साफ अक्षरों में नाम)

का हस्ताक्षर करने का प्राधिकृत अधिकारी हूँ, और प्रमाणित

(कम्पनी का नाम)

कर कि उपर्युक्त सूचना की जांच मेरे द्वारा कर ली गई है और यह सही, सत्य और पूर्ण है।

दिनांक

19—

कं० के लेखा-नियंत्रक अथवा कोषाध्यक्ष के हस्ताक्षर

इस प्रपत्र में दी गई जानकारी कनाडा अन्तर्राष्ट्रीय विकास अभिकरण के गुप्त उपयोग के लिए है लेकिन केवल अंशित सं० 7 में दी गई जानकारी ही खरीददार को प्रस्तुत की गई निविदा के साथ भेजी जानी चाहिए।

सी आई डी ए 66(4-72) (503मी)

### कनाडा वस्तु प्रपत्र के लिए विस्तृत टिप्पणियां

सामान्य टिप्पणियां :

कनाडा निधि के साथ अर्थयुक्त की जाने वाली कनाडा वस्तु की सेवाओं, उपकरणों और माल के मूल्यांकन के लिए आंकड़ों की व्यवस्था करने के लिए यह प्रपत्र तैयार किया जाता है। कनाडा अन्तराष्ट्रीय विकास अभिकरण को यह जांच करने का अधिकार प्राप्त है कि इसमें विशिष्टकृत किए गए के अनुसार कनाडा वस्तु की आवश्यकताएं पूर्ण की जा रही हैं।

कनाडा वस्तु प्रपत्र तैयार करते समय संभरक को चाहिए कि वह निकटतम डालर तक के लिए कनाडा निधि में लगभग कीमत गिने और इसका सुनिश्चय करले कि अंतिम कालम की पंक्ति 6 में कुल कनाडा तथा गैर-कनाडा वस्तु कुल बिक्री कीमत के बराबर होती है। चाहे प्रत्यक्ष हो और अप्रत्यक्ष, सभी कीमते फर्म में चल रही सामान्य लेखा विधि के अनुसार स्थापित की जानी हैं। बीजक सहित साथ भेजे जाने वाले दस्तावेज, जिनमें यह बताया जा रहा है कि ये कीमतें कैसे स्थापित की गई हैं, परीक्षण के लिए कनाडा अन्तराष्ट्रीय विकास अभिकरण द्वारा रोक रखे जाने हैं।

कनाडा वस्तु प्रपत्र को तैयार करते समय उद्योग में चल रही लेखा विधि की जटिलताओं और भिन्नताओं पर विचार किया गया है। अनुभव बताता है कि आवश्यक आंकड़ों संभरक के लागत रिकार्ड से तुरंत उपलब्ध होने चाहिए। विशिष्ट मामलों में, जहां निबेदित जानकारी लागू नहीं है, उपयुक्त स्थान पर एक संकेत चिह्न “लागू नहीं होता” लिख दिया जाना चाहिए।

पंक्ति 1 : “कनाडा”—अंश के खरीदे गए माल में संकेत होता चाहिए कि कनाडा-संभरकों से खरीदे गए माल में से कितना गैर-कनाडा वस्तु का है, उदाहरणार्थ कनाडा के संभरकों द्वारा खरीदे गए माल की कीमत 10,000 डालर हो सकती है किन्तु इन 10,000 डालर में से 2000 डालर की गैर-कनाडा वस्तु हो सकती है। ऐसी स्थितियों में केवल 8000 डालर “कनाडा”—कालम में दर्ज किए जाने चाहिए और 2000 डालर “गैर-कनाडा” कालम में दर्ज किए जान चाहिए। कनाडा संभरकों को अदा किए गए कुल बीजक मूल्य उपर्युक्त उदाहरण में 10,000 डालर पंक्ति 8 में संकेतित होने चाहिए।

पंक्ति 2 : “अभियांत्रिक तथा विकास” यदि इस बिक्री से पूर्णतया संबंधित नहीं है तो लागू प्रतिशतता का संकेत करें।

पंक्ति 4 : “करों” में केवल कनाडा सरकार को अदा किया गया कर शामिल होना चाहिए।

पंक्ति 5 “विविध” में उपरि व्यय, लाभ, विज्ञापन बिक्री और प्रबंधकीय खर्च और निर्धारित आधार पर कार्पोरेशन के आय कर आंग भीतर और बाहर अन्तराष्ट्रीय भाड़ा और बिक्री कर जहां लागू हों, सम्मिलित होने चाहिए। समुद्री भाड़ा, यदि लागू हो तो इसे अलग मद के रूप में दिखाया जाना चाहिए।

पंक्ति 6 : निविदा की गई कीमत के बराबर ही कालम 3 में कुल जोड़ होना चाहिए।

पंक्ति 7 : इस पंक्ति की जानकारी को संभावित खरीददार को भेजी गई निविदा में शामिल किया जाना चाहिए।

पंक्ति 8 : पंक्ति 1 के लिए टिप्पणी देखें ।

टिप्पणि : इस प्रपत्र को पूर्ण निविदा की एक प्रति के साथ और संबद्ध निविदा जानकारी जिसे लिफाफे के ऊपर दर्शाया गया हो उसके साथ एक सील्ट लिफाफे में बंद करना चाहिए ।

डाक से सीधे इनको भेजना चाहिए :—

कनाडा अन्तर्राष्ट्रीय विकास अभिकरण, ओटावा, आनटेरियो के आइ ए ओ जी 4 ।

## परिशिष्ट 'बो'

सेवा में,

भारत के राष्ट्रपति,  
द्वारा, सचिव, भारत सरकार  
वित्त मंत्रालय, अथकार्य विभाग,  
नई दिल्ली ।

महोदय,

भारत के राष्ट्रपति के बदले में जिसे बाद में सरकार के रूप में उल्लिखित किया गया निम्न-लिखित द्वारा आयात किए जाने वाले माल की कीमत का विदेशी मुद्रा में भुगतान करने की व्यवस्था करने को सहमत हैं ।

- 1) \_\_\_\_\_ फर्म का नाम तथा किस्म जिसके अधीन व्यक्ति /
  - 2) \_\_\_\_\_ भागीदार काम कर रहा है—
  - 3) \_\_\_\_\_
  - 4) \_\_\_\_\_
- (नाम और पते)

सर्वश्री \_\_\_\_\_ सं० जिसका पंजीकृत कार्यालय \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ अराज्य \_\_\_\_\_ में है, जिन्हें बाद में आयात लाइसेंस सं०—  
\_\_\_\_\_ दिनांक \_\_\_\_\_ के अंतर्गत आयातकों के रूप में  
उल्लिखित किया गया और \_\_\_\_\_ रूपए \_\_\_\_\_  
स्वीकृत किए गए, हम \_\_\_\_\_ इसके द्वारा गारंटी देते हैं कि  
रिजर्व बैंक आफ इंडिया नई दिल्ली/स्टेट बैंक आफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली में भारत सरकार  
के खाते में जमा का करने की व्यवस्था करेंगे या स्टेट बैंक आफ इंडिया, तीस हजारी शाखा, दिल्ली  
में भारत सरकार के खाते में जमा करने की व्यवस्था करेंगे डिमांड ड्राफ्ट के माध्यम से उनके नाम  
में निकालने के लिए विधिरूप से और लाइसेंस शर्तों में जैसा बताया गया है उसके अनुसार उपर्युक्त  
लेखा शीर्ष में जमा करेंगे :—

1) कनाडा सरकार (सी० आई० डी० ए०) द्वारा कनाडा डालर में संभरकों को जहाज तक निशुल्क कीमत का रूपए में जो भुगतान किया गया है, उसके संबंध में कनाडा संभरकों से पोत परिवहन वस्तुओं के साथ भुगतान के परामर्श की प्राप्ति के 7 दिनों के भीतर, 701 रु०—कनाडा डालर 100 की दर से तथा जिस दिन से कनाडा संभरकों को भुगतान किया गया है उस दिन से लेकर समतुल्य रुपया जमा करने की तारीख तक की तिथि के लिए 6 रूपए प्रति सैंकड़ों की दर से ब्याज भी जमा करेंगे ।

हम आगे यह वचन देते हैं कि ऐसे अतिरिक्त निक्षेप जो सार्वजनिक सूचना संख्या, 15—आईटी सी (पीएन)/72, दिनांक 28-1-72 अथवा अन्य कोई अधिसूचना जो समय-समय पर जारी की जाए, उसके अनुसार आवश्यक समझे जायें उसे जमा करेंगे ।

2) सेवा प्रभार के लिए बाकी रहने वाली धन-राशि जैसा कि सरकार द्वारा मांग की जा सकती है, सरकार द्वारा मांग किए जाने के 7 दिनों के भीतर इस प्रकार की अतिरिक्त धनराशि को जमा करेंगे।

2. हम—मांग करने पर तथा बिना किसी आपत्ति के सरकार को ऐसी धनराशि को चुकाने का वचन देते हैं जो—रूपए (ब्याज तथा सेवा प्रभार के साथ जैसा पहले कहा गया है) से अधिक न हो तथा जो धनराशि आयातकों द्वारा उपर्युक्त किसी प्रकार के भुगतान करने में असफल होने पर अथवा उनके द्वारा उपेक्षा करने पर सरकार द्वारा मांग की जा सकती है और आयातकों की ऐसी असफलता या उपेक्षा पर सरकार जो भी धन-राशि हम से वसूल करने का निर्णय करेंगी वह हमारे लिए अन्तिम और अनिवार्य होगा।

3. हम—सहमत हैं और वचन देते हैं कि आयातकों को तब तक पोतलदान दस्तावेज मुक्त नहीं करेंगे कि जब तक कि सरकार द्वारा मांगा गया यथो-पूर्वोक्त अन्य बकाया यदि कोई हो, सरकार के खाते में जमा नहीं कर दिए जाते हैं।

4. हम—सहमत हैं और वचन देते हैं कि इसकी मुद्रा काल में गारंटी को भारत सरकार की पूर्व सम्पत्ति के सिवा और किसी स्थिति में रद्द नहीं करेंगे।

5. इसमें निहित गारंटी आयातकों अथवा हमारे बैंक के संविधान में होने वाले किसी भी परिवर्तन प्रभावित नहीं होगी।

6. इस गारंटी को प्रभावित किए बिना उपर्युक्त निर्दिष्ट आयात लाइसेंस की शर्तों में कोई परिवर्तन करने या समय-समय पर आयातकों द्वारा भुगतान करने की अवधि में वृद्धि करने या इसके द्वारा समय तथा समय-समय पर आयातकों के प्रति प्रयोग किए गए जाने वाले अधिकारों को स्थगित करने की सरकार को पूरी स्वतंत्रता होगी और इस गारंटी में पूर्वोक्त धन राशि के संदर्भ में सरकार द्वारा कोई भी अधिकार प्रयोग करने की स्वतंत्रता के कारण या आयातकों को दिए जाने वाले समय में परिवर्तन या वृद्धि के कारण अथवा सरकार की ओर से किसी प्रतिबंध, अधिनियम या कि या सरकार द्वारा आयातकों पर किसी प्रकार की क्षमा अथवा कोई भी मामला या बात हो जो छूट कानून के अनुसार प्रतिभूतियों से सम्बन्धित हो इस परन्तुक के लिए—बैंक हमारे दायित्वों पर कोई प्रभाव डाले बिना हमें—हमारे दायित्वों से मुक्त नहीं करेगा।

इस बोर्ड/गारंटी के अन्तर्गत हमारा दायित्व—रूपए (ऊपर बताया गए के अनुसार इसमें ब्याज और सेवा-प्रभार भी है जिसको लाइसेंस मूल्य के 1 प्रतिशत से अधिक होने की उम्मीद नहीं है) तक प्रतिबन्धित है और यह तिथि—माह—19—सक\*\* क्रियान्वित रहेगा। जब तक बोर्ड/गारंटी के अन्तर्गत इस तिथि से 6 माह के भीतर लिखित रूप में दावे नहीं कर दिए जाते और इसके बाद जैसे—तक अगले 6 माह के भीतर जब तक इन दावों को क्रियान्वित करने के लिए कोई मूकदमा नहीं चलाया जाता या कोई कार्रवाई नहीं

की जाती, उक्त बॉर्डर/गारंटी के अन्तर्गत सरकार के सभी अधिकार समाप्त हो जायेंगे और इसमें निहित सारे दायित्वों से हम छुटकारा पा जायेंगे और मुक्त हो जायेंगे।]

भवदीय,

स्थान \_\_\_\_\_ बैंक के प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर और

दिनांक \_\_\_\_\_ बैंक का पूरा पता

(बैंक गारंटी एक न्यायकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित की जाती है, स्टाम्प का मूल्य भारतीय स्टाम्प अधिनियम, 1899 की धारा 31 की शर्तों के अनुसार समाहर्ता द्वारा निर्णित किया जाएगा।)

\* जो लागू न हो उसे काट दीजिए।

\*\* जिस तिथि तक पोतलदान के लिए सभी भुगतान पूर्ण हो जाने की आशा है, उस तिथि में एक मास जोड़कर यह तिथि गिनी जायगी।

## परिशिष्ट 'सी'

रिपोर्ट-प्रपत्र-कनाडा—ऋण, दिनांक—  
के अन्तर्गत प्रत्येक आयात लाइसेंस के लिए एक.

दिनांक—के अनुसार, रिपोर्ट.

1. ऋण का ब्यौरा :
2. आयात लाइसेंस की संख्या, दिनांक और मूल्य :
3. आदेश देने की स्थिति :
  - (क) दिए गए आदेशों का कुल मूल्य (रुपयों में)
  - (ख) जो आवेश दिए जाने हैं उनका शेष मूल्य (रुपयों में)
  - (ग) शेष आदेशों की क्रमावस्था, यह निर्दिष्ट कीजिए कि ये कब पूरे हो जायेंगे ।
4. भुगतान-स्थिति :
  - (क) अब तक किए गए भुगतानों का कुल मूल्य (रुपयों में).
  - (ख) आगे किए जाने वाले भुगतानों का शेष मूल्य (रुपयों में).
  - (ग) शेष भुगतानों की क्रमावस्था.
5. टिप्पणी यदि कोई हो, विशेषतया लाइसेंसों का इन की वैधता अवधि के भीतर पूर्ण उपयोग करने में अनुभव की गई किसी खास कठिनाई के सम्बन्ध में

हस्ताक्षर—

आयातक का नाम और पता—

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



## परिशिष्ट 'डी'

बैंक गारंटी की रिहाई के लिए आवेदन-पत्र

(आवेदन-पत्र आयातक के बैंक द्वारा प्रस्तुत किया जाना है, आयातक द्वारा नहीं)

सेवा में,

वरिष्ठ लेखा अधिकारी,  
वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग,  
पार्लियामेंट स्ट्रीट,  
नई दिल्ली

महोदय,

हम अपनी बैंक गारंटी संख्या \_\_\_\_\_ दिनांक \_\_\_\_\_  
के अन्तर्गत \_\_\_\_\_ रुपए के लिए अपने दायित्वों को पूरा करने में हमारे द्वारा निक्षेप  
किए गए रुपयों की विस्तृत सूचना नीचे प्रस्तुत कर रहे हैं और प्रार्थना करते हैं कि बैंक गारंटी मुक्त  
की जाए और हमें वापस की जाये :—

1. जिस आयातक/लाइसेंसधारी की ओर से बैंक गारंटी प्रस्तुत की गई थी उस उसका नाम  
और पूरा पता ।

2. लाइसेंस की संख्या, तिथि, मूल्य और इसके अधीन आयात के लिए अनुमति पण्य वस्तु का  
संक्षिप्त विवरण ।

3. सी० आई० डी० ए० को पुष्टिकरण के लिए आदेश अधिसारित करते समय वित्त मंत्रालय  
से प्राप्त किए गए प्राधिकरण(णों) का ब्यौरा :—

(क) पत्र संख्या और दिनांक.

(ख) प्राधिकरण की धनराशि.

(ग) ऋण संख्या का ब्यौरा

4. किए गए आयातों और रुपयों निक्षेप का ब्यौरा (प्रत्येक प्राधिकरण के लिए अलग-अलग  
दिया जाना है) :—

(क) प्रत्येक भुगतान से सम्बन्धित बीजक संख्या और दिनांक ।

(ख) बीजक की धनराशि (कुल), ऋालर में ।

(ग) रुपए निक्षेप की धन राशि ।

(घ) सम्बन्ध ऋालाल संख्या और दिनांक और राजकोष/बैंक का नाम ।

- (ऊ) यदि डिमान्ड ड्राफ्ट द्वारा भुगतान किया गया है, तो उसकी संख्या और दिनांक और जिम पत्र के साथ डिमान्ड ड्राफ्ट स्टेट बैंक आफ इंडिया, तीस हजारी, दिल्ली को भेजा गया था, उसकी संख्या और दिनांक ।

5. प्रत्येक प्राधिकरण में उपयोग की गई और शेष अनुउपयोग की धनराशि (डालर में) ।

ii. हम प्रमाणित करते हैं कि :—

- (1) \*वित्त मंत्रालय द्वारा दिए गए प्राधिकरण (णों) में उपलब्ध ————— डालर की बाकी धनराशि का उपयोग नहीं किया गया है / उपयोग नहीं किया जाएगा ।
- (2) भारत में अभिकर्ता का कमीशन जहां देय है, लाइसेंस तथा प्राधिकरण पत्र (पत्रों) को शामिल करने वाली शर्तों के अनुसार चुका दिया गया है / दिए गए हैं । और
- (3) गारंटी के अन्तर्गत हमारे दायित्वों से कृपया हमें मुक्ति दी जाए और बैंक गारंटी को रद्द करने के लिए हमें लौटाया जाए ।

भवदीय,

प्राधिकृत , अभिकर्ता  
कृते बैंक और बैंक की ओर से ।

\*जो भी लागू हो

एम० एस० सेन,  
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 190]

नई दिल्ली, शनिवार, अगस्त 26, 1972/भाद्र 4, 1894

No. 190]

NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 26, 1972/BHADRA 4, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

## PUBLIC NOTICES

New Delhi, the 26th August, 1972

**DRAWBACK/PN-70/72** .—Under rule 4 of the Customs and Central Excise Duties Drawback Rules, 1971 (Notification No. 52/F. No. 602/2/70-DBK published in the Gazette of India Extraordinary, dated the 25th August, 1971), the Central Government hereby makes the following amendments in the Table published in the Public Notice No. Drawback/PN-1 dated the 15th October, 1971 :—

For Sub-Serial No. 4002(B) and the entries relating thereto, the following shall be substituted:—

Sub-S1. No.	Description of goods	Rate of drawback
4002(B)	Component parts of Diesel Engines all types excepting component parts of Diesel engines of Vehicular type.	
	(i) Articles or components made of cast iron.	0.5% (Point five percent) <i>ad valorem</i> .